



sonim®

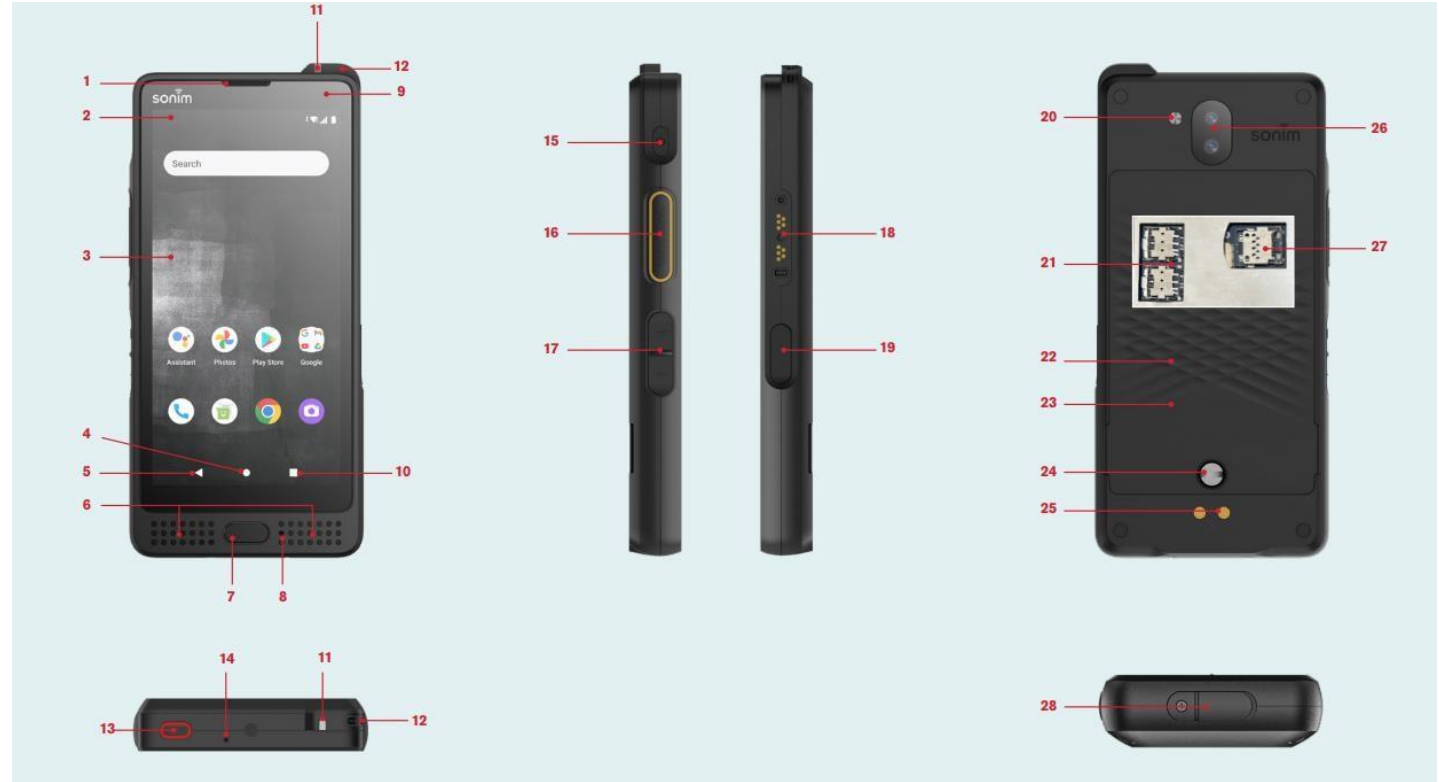
sonim® XP10

CE

TÜRKÇE KULLANIM KLAVUZU

• Ürün Temel Özellikleri

- 1) Ahize
- 2) Bildirim Çubuğu
- 3) Ekran
- 4) Ana Sayfa
- 5) Geri
- 6) Çift Yüksek Hoparlör
- 7) Parmak İzi
- 8) Birincil Mikrofon
- 9) Ön kamera
- 10) Son Başvurular
- 11) Bildirim LED'i
- 12) Kordon Döngüsü
- 13) Acil Durum Düğmesi
- 14) İkincil Mikrofon
- 15) Gücü Açma/Kapatma 16) PTT Düğmesi
- 17) Sesi Artırma/Azaltma
- 18) Sonim SecureAudio™ Konektörü
- 19) Uygulama Düğmesi
- 20) 20. Arka Flaş
- 21) 21. SIM Kart Yuvaları
- 22) 22. Batarya Kapı Altında
- 23) 23. Pil Kapağı



- 24) 24. Pil Kapağı Vidası
- 25) 25. Şarj Pimleri
- 26) 26. Çift Kamera
- 27) 27. Hafıza Kartı Yuvası
- 28) 28. USB-C Bağlantı Noktası

GENEL BİLGİLER

Copyright © 2023 Sonim Technologies, Inc.

Sonim ve Sonim logosu, Sonim Technologies, Inc. şirketinin ticari markalarıdır. Diğer şirket ve ürün adları, ilişkili oldukları ilgili sahiplerin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır.

ESKİ ELEKTRİK VE ELEKTRONİK CİHAZLARIN ATILMASI



Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, Avrupa Birliği ülkeleri içerisinde bu ürünün ve bu sembole işaretlenmiş tüm donanımların ayrıştırılmamış atık olarak atılamayacağını belirtmiştir.



Lütfen pillerin atılmasına ilişkin yerel düzenlemeleri kontrol edin. Lokal pil imha tesisini kullanın.



Olası işitme hasarını önlemek için lütfen uzun süre yüksek ses seviyesinde dinlemeyin.

PİLİN İMHASI

KULAKLIK VE KULAKLIK KILAVUZU



Anında iletişim için her zamankinden daha kolay erişim sunan büyük PTT düğmesi



5000mAh pil, tüm çalışma vardiyaları ve sonrasında yeniden şarj edilmeden güvenilir güç sağlar.



Goodix Echo ve Gürültü Engelleme Teknolojisi duymanızı ve hissetmenizi sağlar En gürültülü koşullarda bile daha yüksek sesle ve daha net duyulur



Endüstri lideri Sağlam Performans Standartlarına göre üretilen XP10, en tehlikeli koşullara bile dayanarak akıllı telefonunuzu daha da akıllı hale getirir.



SonimWare™ Yazılım Araçlarıyla Sorunsuz Dağıtım ve Yönetim

Sonim XP10 (XP9900) cep telefonunu satın aldığınız için sizi tebrik ederiz! Bu telefon 5G akıllı telefondur ve sunulan işlevlerden en iyi şekilde yararlanmanıza olanak tanıyan, zengin özelliklere sahip sezgisel bir kullanıcı arayüzüne sahiptir.

TELEFONUN KAPSADIĞI MODEL

Bu kullanım kılavuzu XP9900 model numaralı Sonim XP10 telefonu kapsar.

KILAVUZU ETKİLİ BİR ŞEKİLDE KULLANIN

Telefonunuzu etkili bir şekilde kullanmanıza yardımcı olmak için kılavuzda kullanılan terminolojileri ve simgeleri öğrenin.

ANA EKCRAN	Bu, telefon bekleme modundayken görüntülenen ekrandır.
DOKUN & TUT	Ekrandaki bir öğeye dokunup basılı tutun ve bir eylem gerçekleşene kadar parmağınızı kaldırmayın.
SÜRÜKLE MEK	Bir öğeye bir süre dokunup basılı tutun ve ardından parmağınızı kaldırmadan hedef konuma ulaşana kadar parmağınızı ekranda hareket ettirin.
KAYDIRIN VEYA KAYDIRIN	İlk dokunduğunuzda duraklamadan parmağınızı ekranın yüzeyinde hızlı hareket ettirin. Örneğin, diğer ana ekranları görüntülemek için bir ana ekranı sola veya sağa kaydırabilirsiniz.
ÇİFT DOKUNMA	Yakınlaştırmak için bir web sayfasına, haritaya veya diğer ekranlara hızlıca iki kez dokunun.
TUTAM	Bazı uygulamalarda, iki parmağınızı aynı anda ekrana yerleştirerek ve parmaklarınızı birbirine yaklaştırarak veya ayırarak yakınlaştırmak veya uzaklaştırabilirsiniz.

PİL KULLANIMI

- Sonim XP10 telefonunuz çıkarılabilir bir pille birlikte gelir. Pille ilgili sorularınız için Sonim müşteri desteğiyle iletişime geçin. Use only a Bu telefon modeli için tasarlanmış Sonim XP10 sertifikalı pil.
- Başka pillerin kullanılması telefonunuzun garanti koşullarını geçersiz kılabilir ve hasara neden olabilir.
- Pilin aşırı sıcak ortamlardan ve nemden korunması tavsiye edilir.
- Lütfen pili çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

PİLİN TAKILMASI

1. KAPAĞI AÇIN

Kutunuzda bulunan Sonim tornavidayı kullanarak vidayı saat yönünün tersine çevirerek pil kapağı kapağını çıkarın. Bazen pil kapağı sıkı olabilir ve onu açmak için ekstra çaba harcamak gerekebilir.



2. KAPAĞI KALDIRIN

Lift the back cover to reveal the battery slot.

3. PİLİ TAKIN

Pili, pilin altındaki metal temas noktaları pil bölmesindeki metalik temas noktalarıyla aynı hizada olacak şekilde pil yuvasına takın.

4. KAPAĞI KAPATIN

Pil kapağını kapatın ve vidayı saat yönünde çevirerek pil kapağını vidalayın. Lütfen vidaları aşırı sıkmadığınızdan emin olun.

PİLİ ŞARJ ETMEK

Cep telefonunuzla birlikte verilen pil tam olarak şarj edilmemiştir. Cep telefonunuzu ilk kez kullanmadan önce cep telefonunuzu tam olarak şarj etmenizi öneririz.



Telefon için izin verilen maksimum giriş voltajı 12V'dur.



Telefonunuzda yan sanayi batarya şarj etmeyiniz.



TELEFON ATEX SERTİFİKASINA SAHİP OLDUĞUNDAN PİLİ YALNIZCA TEHLİKELİ OLMAYAN BİYERDE OLDUĞUNUZDA DEĞİŞTİRİN.

DİKKAT!

1. ŞARJ CİHAZINI TAKIN

Şarj cihazının fişini elektrik prizine takın.

2. TELEFONA BAĞLANIN

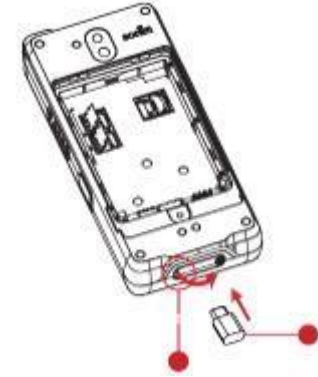
Şarj bağlantı noktası telefonun alt kısmında bulunur ve şarj bağlantı noktası kapağıyla kapatılır. Şarj portu

kapağını açın ve şarj konektörünü şarj portuna takın.

Şarj

portu kapağını açın

2 Şarj konektörünü takın



BELİRGİN ÖZELLİKLERİ

- **Sağlamlık Sertifikaları**



Sınıf I, Bölüm 2, Grup A, B, C, D;
Sınıf II, Bölüm 2, Gruplar F, G; Sınıf III,
Böl2; MIL-STD-810H; IP68; IPX9K

- **Potansiyel Olarak Patlayıcı Ortamlar Yönergesi 2014/34 / EU'da kullanılması amaçlanan ekipman**

- **ATEX/IECEX Zone 2/22 (Atex sertifikasyonu ile ilgili daha detaylı bilgiler aşağıda belirtilmiştir. Bakınız; Kendinden Güvenlik bölümü)**
- Kendinden Güvenlik* (Intrinsic Safety “IS”)
ATEX/IECEX Zone 2/22
Aşağıdaki resimde gösterildiği gibi Sonim XP10 telefonun SecureAudio Konektörü kapakla kapatılmış ve bu sayede Sınıf 1, Div 2 ile kullanımı açısından uyumlu hale gelmektedir. Ürünün kendinden güvenli hale gelmesi için bu ürün kullanılmalıdır.



- **Çalışma sıcaklığı**
-20C – + 55C

✓ 5.5” Gorilla® Glass Victus®

SONİM XP10 İÇERİĞİ

- Sonim XP10 telefon
- Sonim XP10, SecureAudio(Güvenli Ses) konektörlü kısmı için kapak
- Pil
- Kullanım Klavuzu
- Tornavida
- USB Tip C Şarj Kablosu
- Batarya kapağı

SİM/SD KART (SONİM XP10 DUAL SİM ÖZELLİĞİNE SAHİPTİR.)

SİM KART KULLANIMI

SIM Kart yuvalarına erişmek için, Sonim tornavidanızı kullanarak pil kapağı vidasını çıkarın ve ardından pili çıkarın. SIM kart yuvaları pilin altında bulunacaktır.

1) KAPAĞI AÇIN

Telefonun arkasındaki pil kapağını sökmek için kutunuzda verilen Sonim tornavidayı kullanın.



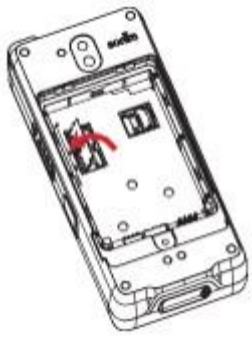
2) KAPAĞI VE PİLİ ÇIKARIN

Telefonun arkasından, tırnağınızı sol ve sağ alt köşedeki arka çıkarma çentiklerine sokun ve arka kapağı çıkarmak için yavaşça yukarı çekin.



3) GÜMÜŞ KLİPSLERİ AÇIN

Gümüş klipsleri kaydırın (sol tarafa doğru itin) ve SIM yuvalarının üzerine kaldırın.



4) SIM KARTLARINI TAKIN

Kullanılan SIM kart teysisini seçin. Yeni SIM kartı gümüş klipse takın.

Gümüş klipsi, yerine kilitlemek için bir tıklama sesi duyuncaya kadar sağa kaydırarak kapatın.



SD KART

SD kart yuvasına erişmek için, Sonim tornavidanızı kullanarak pil kapağı vidasını çıkarın ve ardından pili çıkarın. SD kart yuvası pilin altında bulunacaktır.

1. GÜMÜŞ KLİPSİ KAYDIRIN

Gümüş klipsi kaydırın (sağ tarafa doğru itin) ve SD kart yuvasının üzerine kaldırın.

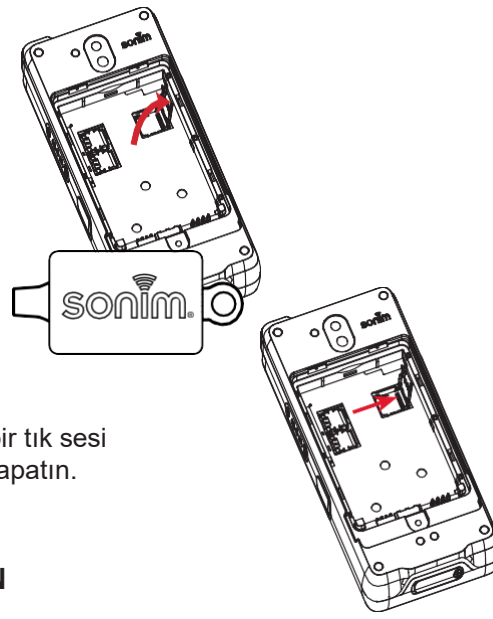
2. SD KARTI YERLEŞTİRİN

Mikro SD kartı gümüş klipsin içine yerleştirin.

Gümüş klipsi yerine kilitlemek için bir tık sesi duyuncaya kadar sola kaydırarak kapatın.


3. SONİM TORNAVİDA KULLANIN

Vidayı açmak için Sonim'in sağladığı tornavida aletini kullanabilirsiniz.



• TELEFONA AİT TEKNİK ÖZELLİKLER

ÖZELLİK	AÇIKLAMA
Kullanılan Çip	Qualcomm SM4350 Pro, Octa core 64bits işlemci
Bant	5G: n1/n3/n5/n7/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n77/n78/n79 LTE: B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B18/B19/B20/B28/B34/B38/B39/B40/B41/B42/B43/B46/ B48 UMTS: I / II / V / VIII GSM: 850/900/1800/1900MHz
Anten	FPC + LDS
Wi-Fi	Çift bant (2.4G/5G) 802.11 a/b/g/n/ac/mc/e/h/i/k/r 2x2 MU-MIMO, Wi-Fi Direct erişim noktası ile Wi-Fi Ses Kurumsal
Hafıza	6GB DDR4 + 128GB UFS, Micro SD card up to 1TB
BAĞLANTI	
Bluetooth	BT5.1 + BLE
NFC	13.56 MHz
PİL	Çıkarılabilir Li-İyon Polimer, 3,87Vdc, 5000mAh (Tipik Kapasite), 4850mAh (Nominal Kapasite))
Pil Ömrü	Bekleme: 500 saate kadar Konuşma Süresi: 30 saate kadar
GPS	GPS/a-GPS, GLONASS, Galileo, Beidou
Sensörler	İvme Ölçer, Barometre, Pusula, Jiroskop, Işık, Manyetometre, Parmak İzi, Yakınlık
Kablosuz Şarj	Evet
2 Pinli Şarj	Evet

ÖZELLİK	AÇIKLAMA
FİZİKSEL KARAKTERİSTİKLER	
Çalışma sıcaklığı	-20C to +55C
Boyut	161 mm x 77.5 mm x 16.4 mm
Ağırlık	Yaklaşık 320gr.
Özel tuşlar	Güç Tuşu/PTT Tuşu/Ses Tuşları/Uygulama tuşu ve Acil Durum tuşu
Ports	USB Type C, SecureAudio™ Konnektör
Sertifikasyon	ATEX/IECEX Zone 2/22 * yalnızca soldaki resimde gösterildiği gibi kapakla kapatılmış SecureAudio konektörü uyumlu Sınıf 1, Div 2 ile geçerlidir.
	
DISPLAY	
	5.5" 1080p with outdoor visibility & low power consumption, Glove touch
Outdoor Visibility	Yes
Color	16.7 M
Brightness	500 nits
AUDIO	
Microphone	Two Microphones with Goodix Echo and noise cancellation technology
Speaker	Dual Front-Facing Ultra-Loud speaker, HD voice support
Receiver	Receiver Compliant HAC, HD voice support
MULTIMEDIA	
Audio Formats	AMR-NB, AMR-WB, AAC, AAC+, AAC+V2, MP3
Video Formats	3GP, MP4, AVI, MOV, MPEG-2, MPEG-4, H.263, H.264, H-265
Image Formats	JPEG
Graphic Formats	JPEG, PNG, and BMP
Camera	Dual rear: 50MP + 8MP wide FOV Front: 8MP
Flashlight	Yes

ÜRETİCİ FİRMA

Sonim Technolgies Inc. 4445 Eastgate
Mall, Suite 200,
San Diego CA 92121
Phone: 1-650-378-8100

YETKİLİ SATICI

Yapıbahçe Enerji ve Dijital Mağ. Ticaret
Ltd. Şti
Dumlupınar Cad. No.66 Ürgüp / Nevşehir
[Tel:90 534 834 32 35](tel:905348343235)

- **GARANTİ SÜRESİ 2 YIL**